

## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830

Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе и/или поставщике

#### 1.1. Идентификация химической продукции

Форма материала : Смеси

 Фирменное название
 : BVX 600 75W-90

 Код изделия
 : 3404YB1280

 Группа веществ
 : Торговый продукт

#### 1.2. Важные идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

### 1.2.1. Важные идентифицированные применения

Использование вещества/смеси : Трансмиссионное масло

Заголовок	Правила использования
	SU3, SU21, SU22, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC20, ERC4, ERC7, ERC9a, ERC9b

Полный текст дескрипторов использования : см. раздел 16

#### 1.2.2. Нежелательные виды применения

Отсутствие подробной информации

#### 1.3. Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

YACCO SAS

Avenue des Petits Prés - Z.I. de l'Oison - BP 2 76320 St Pierre-lès-Elbeuf - France T 0033 2 32.96.00.00 - F 0033 2 35.78.81.87 contact@yacco.com - www.yacco.com

#### 1.4. Аварийный номер телефона

Россия	Информационно-консультативный центр по токсикология (RTIAC)
	Министерство здравоохранения Российской Федерации
	3 Сухаревская Площадь
	Блок 7
	129090 г. Москва
	+7 495 628 1687 (только на русском)

## РАЗДЕЛ 2: Воэможные опасности

# 2.1. Степень опасности химической продукции в целом (сведения о классификации опасности в соответствии с законодательством РФ (ГОСТ 12.1.007-76) и СГС)

Классификация в соответствии с Положением (EC) № 1272/2008 [CLP]

Не классифицируется

### 2.2. Элементы маркировки

### Маркировка в соответствии с постановлением (EC) № 1272/2008 [CLP]

Фразы EUH : EUH208 - Содержит Polysulfides, di-tert-Bu, Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and

diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted

by amines, C12-14- tert-alkyl . Может вызвать аллергическую реакцию

Дополнительные фразы : Паспорт безопасности предоставляется по запросу

### 2.3. Другие опасности

Отсутствие подробной информации

## РАЗДЕЛ 3: Соединения / Сведения о компонентах

#### 3.1. Вещества

Не применимо

#### 3.2. Смеси

printed24/11/2015 RU (русский) 1/7



## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015

Название	Идентификация химической продукции	%	Классификация в соответствии с Положением (ЕС) № 1272/2008 [CLP]
Interchangeable base oil with low viscosity (< 20,5 mm²/s at 40°C) *		2,5 - 10	Asp. Tox. 1, H304
Polysulfides, di-tert-Bu	(№ EC) 273-103-3 (Регистрационный № REACH) 01- 2119540515-43	2,5 - 10	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412
Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl	(№ ЕС) 931-384-6 (Регистрационный № REACH) 01- 2119493620-38	1 - 2,5	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411

#### Предельная удельная концентрация:

	hellen			
ĺ	Название	Идентификация химической	Предельная удельная концентрация	
		продукции		
	Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus	(№ EC) 931-384-6	( 50 = <c 1,="" 100)="" <="" dam.="" eye="" h318<="" td=""></c>	
	pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus	(Регистрационный № REACH) 01-		
	pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl	2119493620-38		

Замечания

: \* Contains one or more of the following CAS numbers: 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64741-97-5, 64742-01-4, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-65-0, 64742-71-8, 68037-01-4, 72623-83-7, 72623-85-9, 72623-86-0, 72623-87-1, 74869-22-0, 8042-47-5, 848301-69-9

Полный текст Н-фраз: смотрите раздел 16

#### РАЗДЕЛ 4: Мероприятия по оказанию первой помощи

11	Описание мер первой помощи	

Первая помощь - общее

: При любом сомнении или при сохранении симптомов следует обратиться к врачу.

Первая помощь после вдыхания

 Случае недомогания как следствие воздействия немедленно вынести пострадавшего на свежий воздух. Проконсультироваться с врачом, если затрудненное дыхание сохраняется.

Первая помощь после контакта с кожей

Постирать загрязненную одежду перед последующим использованием. Промыть большим количеством воды с мылом. Проконсультироваться с врачом, если понос или раздражение усугубляются.

Первая помощь после контакта с глазами

Незамедлительно проконсультироваться с офтальмологом. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. В случае попадания в глаза немедленно промыть чистой водой в течение 10-15 минут.

Первая помощь после проглатывания

Не вызывать рвоту. В случае приема вовнутрь прополоскать рот водой (только если пострадавший находится в сознании). Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/ терапевту. Никогда не давать ничего орально человеку в бессознательном состоянии.

#### Важнейшие острые или проявляющиеся с задержкой симптомы и воздействия

Симптомы/травмы после вдыхания

: Симптомы могут включать головокружение, головную боль, тошноту и потерю двигательной функции.

Симптомы/травмы после контакта с кожей

: Неоднократные или длительные контакты могут вызывать дерматит. Сыпь/воспаление. Покраснение. Зуд.

Симптомы/травмы после контакта с глазами

: Может вызвать легкое раздражение. Покраснение. Боль.

#### 4.3. Показание на незамедлительную врачебную помощь или специализированное лечение

Симптоматическое лечение.

#### РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

#### 5.1. Огнегасящие средства

Приемлемые средства пожаротушения Неподходящие огнегасящие средства

- : Сухой порошок. Пена. Песок. Пена AFFF. Водораспыление. Углекислый газ.
- : Не применять водных струй.

химических веществ.

#### 5.2. Особые опасности, исходящие от вещества или смеси

реактивность

: В случае горения: выпуск вредных/раздражающих газов/паров. Окиси углерода (CO, CO2)

#### 5.3. Указания по пожаротушению

Инструкция по гашению

: Охладить подвергнувшиеся воздействию контейнеры распылением воды или водяными брызгами. Избегать загрязнения окружающей среды сточными водами от борьбы с пожаром. Соблюдайте осторожность при борьбе с любым пожаром с участием

printed24/11/2015 RU (русский) 2/7

025-LAB / FDS / 02-14



## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

Противопожарная оборона

Не входить в зоны пожара без надлежащего защитного оборудования, включая средства защиты органов дыхания. Автономный изолирующий респиратор.

### РАЗДЕЛ 6: Меры при случайном, непроизвольном выбросе

#### Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжени

#### 6.1.1. Для неаварийных бригад

Средства защиты

См. раздел 8 о применении средств индивидуальной защиты. Носить соответствующую

одежду и защитные перчатки.

Аварийные мероприятия Эвакуировать персонал, не являющийся необходимым. Впитать инертным абсорбентом

(например, песком, опилками, универсальным связывающим раствором, силикагелем).

Обеспечить адекватную вентиляцию.

#### Для аварийных бригад 6.1.2.

Средства защиты

Носить соответствующую защитную одежду и перчатки. Избегать вдыхания Аэрозоли.

Обеспечить уборщиков адекватной защитной экипировкой.

: Проветрить помещение. Очистить как можно скорее любой разлив, собрав его с Аварийные мероприятия помощью абсорбента. Остановить утечку безопасным образом.

Не допускать попадания в канализацию и питьевую воду. Не допускать попадания в окружающую среду. Уведомить власти, если жидкость попала в канализацию или общественные воды.

Методы очистки

: Очистить как можно скорее любой разлив, собрав его с помощью абсорбента. Собрать все отходы в специальные, снабженные этикеткой контейнеры и утилизировать в соответствии с местными правилами.

См. раздел 8 о применении средств индивидуальной защиты. Для удаления отходов см. раздел 13: "Рекомендации по удалению отходов"

### РАЗДЕЛ 7: Обращение и хранение

#### Меры предосторожности для с

Дополнительная опасность при обработке

Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

: Обеспечить эффективное заземление.

Обеспечить достаточную вентиляцию в рабочей зоне для предотвращения парообразования. Хранить вдали от источников возгорания - Не курить. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. Не есть, не пить и не курить в местах, где

используется вещество.

Гигиенические меры

Хранить вдали от продуктов питания и напитков, в том числе для животных. Не принимать пищу, не пить и не курить в процессе использования этого продукта. Мыть руки и другие открытые участки кожи водой с мягким мылом перед едой, питьем, курением, и перед уходом с работы. Избегайте контакта вещества с кожей, глазами и одеждой.

## етом несовместимости

Технические мероприятия

: Руководствоваться действующими нормами.

Место хранения

Хранить вдали от источников возгорания - Не курить. Хранить в фабричной упаковке. Хранить в сухом, хорошо проветриваемом месте, вдали от источников огня, тепла и прямых солнечных лучей. Держать крышку контейнера плотно закрытой. Держать

контейнеры закрытыми пока они не используются.

Теппо и источники возгорания

: Избегать огня и искр. Удалить все источники возгорания.

Совместное хранение

: Окислители.

Место хранения

Предохранять от жары. Полы должны быть непроницаемыми, устойчивыми к жидкостям

и легко чиститься.

Особые предписания для упаковки

: Хранить только в контейнере завода- изготовителя.

### Специфические виды конечного использования

Отсутствие подробной информации

### РАЗДЕЛ 8: Ограничение и контроль выдержки / Индивидуальные средства защиты

Отсутствие подробной информации

#### Ограничение и контроль

: Избегать любого ненужного воздействия. Средства индивидуальной защиты

printed24/11/2015 RU (русский) 3/7

025-LAB / FDS / 02-14



## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

Материалы для защитной одежды : Отделить рабочую одежду от уличной. Стирать отдельно

: Носить защитные химические перчатки. Устойчивые к воздействию химикатов перчатки Защита рук

(в соответствии с нормой NF EN 374 или ее эквивалентом). Проверить время

проникновения с производителем перчаток

Зашита глаз Использовать средства защиты глаз, в том числе очки и экран для лица химической

защиты в случае, если существует риск попадания в глаза брызг жидкости или

взвешенных в воздухе частиц

Защита кожи и тела : Носить соответствующую защитную одежду

Защита органов дыхания : Избегать образования тумана в атмосфере. Если способ применения материала

представляет собой риск вдыхания, использовать средства защиты органов дыхания.

респиратор с комбинированным фильтром для паров / частиц

Обеспечить наличие вытяжки или общей вентиляции помещения для уменьшения Прочая информация

концентрации паров.

#### РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

#### Информация об основных физических и химических с

Агрегатное состояние : Жидкость : Желтый. Цвет Запах характерный.

Порог запаха : Неклассифицировано pН : Неклассифицировано Относительная скорость испарения : Неклассифицировано

(бутилацетат=1)

: -42 °C [Pour Point] Температура плавления Температура затвердевания : Неклассифицировано : Неклассифицировано Точка кипения

: > 110 °C Температура воспламенения

Температура самовозгорания : Неклассифицировано Температура разложения : Неклассифицировано Горючесть (твердых тел, газа) : Неклассифицировано Давление пара : Неклассифицировано Относительная плотность пара при 20 °C : Неклассифицировано : Неклассифицировано Относительная плотность 0,873 г/см<sup>3</sup> (20 °C) Плотность

: Вода: Не смешивается или Слабо смешивающийся Растворимость

Log Pow : Неклассифицировано

: 84 mm<sup>2</sup>/c (40 °C) | 15,1 mm<sup>2</sup>/s (100 °C) Вязкость, кинематическая

Вязкость, динамическая : Неклассифицировано Взрывчатые свойства : Неклассифицировано Окислительные свойства : Неклассифицировано Граница взрывоопасности : Неклассифицировано

### Прочая информация

Отсутствие подробной информации

## РАЗДЕЛ 10: Устойчивость и реакционная способность

### реактивности

Отсутствие подробной информации

Стабильный при температуре окружающей среды и при нормальных условиях использования.

### жность опасных р

Отсутствие подробной информации

Любой источник тепла и прямых солнечных лучей. Искры. Открытый огонь.

Сильные окислители. Сильные кислоты. Сильные основания.

printed24/11/2015 RU (русский) 4/7



### Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Версия: 1.0 Дата пересмотра: 16/11/2015

#### е продукты разложения

Отсутствие подробной информации

#### РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

#### Информация о токсикологическом воздействи

Острая токсичность : Не классифицируется Химический ожог/раздражение кожи : Не классифицируется : Не классифицируется Тяжелое повреждение/раздражение глаз Опасность сенсибилизации дыхательных : Не классифицируется

путей и кожи

Мутагенность зародышевых клеток : Не классифицируется Канцерогенность : Не классифицируется : Не классифицируется Токсичность для размножения Специфическая токсичность для затронутого : Не классифицируется

органа (однократная экспозиция)

органа (повторное воздействие вредных

веществ)

Специфическая токсичность для затронутого : Не классифицируется

: Не классифицируется

BVX 600 75W-90	
Вязкость, кинематическая	84 мм²/c (40 °C)   15,1 mm²/s (100 °C)

## РАЗДЕЛ 12: Экологические данные

Опасно при вдыхании

Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl		
LC50 рыбы 1	24 мг/л (Oncorhynchus mykiss, 96h) (метод ОЭСР 203)	
ЭК 50 Дафния 1	91,4 мг/л (Daphnia magna, 48h) (метод ОЭСР 202)	
LC50 рыбы 2	8,5 мг/л (Pimephales promelas, 96h) (метод ОЭСР 203)	
ЭсК 50 (морские водоросли)	6,4 мг/л	
EC50 72h Цэкйб 1	6,4 мг/л (Pseudokirchnerella subcapitata, 96h) (метод ОЭСР 201)	
КНЭ хроническая ракообразных	0,12 мг/л (Daphnia magna, 21d) (метод ОЭСР 211)	
КНЭ хроническая водорослей	1,7 мг/л (Pseudokirchnerella subcapitata, 96h) (метод ОЭСР 201)	

Polysulfides, di-tert-Bu	
Биоразложение 13 % (Sturm, 28 d)	
Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl	
Биоразложение	3,6 % Sturm (28 d) [ASTM D-5864-95]

Polysulfides, di-tert-Bu	
Log Kow	6 (Octanol/water coefficient, 0,1 d)

Отсутствие подробной информации

#### Результаты оценки на отнесение вещества к стойким, биоаккумулятивным, токсичным (РВТ) и очень стойким, очень биоаккумулятивным (vPvB)

Отсутствие подробной информации

#### Другие отрицат

Дополнительные указания : Не сбрасывать вещество в окружающую среду. Не смывать в поверхностные воды или в канализацию

## РАЗДЕЛ 13: Указания по утилизации

Рекоммендации по удалению отходов : Не сбрасывать в канализацию или окружающую среду. Уничтожить в соответствии с местными/национальными правилами безопасности.

printed24/11/2015 RU (русский) 5/7

025-LAB / FDS / 02-14



## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

## РАЗДЕЛ 14: Сведения о транспортировке

В соответствии с ДОПОГ/МПОГ/МКМПОГ/ИАТА/ВОПОГ

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. UN номер				
Материал не является опас	сным в соответствии с правил	тами транспортировки		
14.2. Официальное на	звание для транспортиров	ки		
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.3. Класс(ы) видов ј	оиска, относящегося к тран	спорту		
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.4. Группа упаковки				
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.5. Опасности для окружающей среды				
Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет Морской поллютант : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет
Отсутствие дополнительной информации				

#### 14.6. Особые меры предосторожности для пользователя

#### - Сухопутный трансорт

Неклассифицировано

#### - Морская доставка

Неклассифицировано

#### - Воздушный транспорт

Неклассифицировано

### - Доставка по внутренним водным путям

Перевозка запрещена (ВОПОГ) : Нет Не подпадает под действие ADN : Нет

- Железнодорожный транспорт

Перевозка запрещена (МПОГ) : Нет

14.7. Бестарная перевозка груза согласно Приложения II Конвенции МАРПОЛ 73/78 и согласно Международного кодекса перевозок опасных химических грузов наливом IBC Code

Не применимо

#### РАЗДЕЛ 15: Правовые предписания

#### 15.1. Национальное законодательство

## 15.1.1. предписания ЕС

Не содержит веществ, подпадающих под ограничения Приложения XVII REACH

Не содержит вещество из Списка кандидатов по REACH

Не содержит веществ, указанных в Приложении XIV REACH

### 15.1.2. Национальные предписания

Отсутствие подробной информации

#### 15.2. оценка безопасности веществ

Отсутствие подробной информации

#### РАЗДЕЛ 16: Прочая информация

Учебные инструкции : Не использовать для иных целей помимо тех, для которых предназначен материал.

Полный текст фраз H и EUH:

cute Tox. 4 (Oral) Острая токсичность (оральный) Категория 4	
Aquatic Chronic 2	Опасный для водоемов - Хронически опасный для водных объектов Категория 2
Aquatic Chronic 3	Опасный для водоемов - Хронически опасный для водных объектов Категория 3

printed24/11/2015 RU (русский) 6/7



## Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

Опасно при вдыхании Категория 1
Тяжелое повреждение/раздражение глаз Категория 1
Сенсибилизация кожи Категория 1
Вредно при проглатывании
Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании
Может вызывать аллергическую кожную реакцию
Вызывает серьезные повреждения глаз
Токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями
Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями
Содержит . Может вызвать аллергическую реакцию
Промышленное использование технологических добавок в процессах и продуктах, не становится частью изделий
Промышленное использование вещества в закрытых системах
Широкий дисперсионные внутреннего использования веществ в закрытых системах
Широкий дисперсионные наружного использования веществ в закрытых системах
Флюиды для передачи тепла и давления диспергирования использования, но в закрытых системах
Перенос вещества или препарата (зарядка / разрядка) из / в сосуды / большие контейнеры в не специально отведенных местах
Перенос вещества или препарата (зарядка / разрядка) из / в сосуды / большие контейнеры в специально отведенных местах
Перенос вещества или препарата в маленькие контейнеры (посвященная линии розлива, включая взвешивание)

Эта информация основана на наших современных знаниях и предназначена только для описания продукта для целей здравоохранения, безопасности и экологических требований. Поэтому она не должна рассматриваться как гарантирующие какие-либо из характерных свойств продукта

printed24/11/2015 RU (русский) 7/7